

Brusel 29. března 2022
(OR. fr)

Interinstitucionální spisy:
2018/0086(NLE)
2018/0085(NLE)

7569/1/22
REV 1

VISA 53
COLAC 15

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II)/Rada
Předmět:	Rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele diplomatických, služebních či úředních cestovních pasů – přijetí

1. Dne 16. července 2014 předložila Komise Radě doporučení pro rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání o změně dohod o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty uzavřených mezi Evropskou unií/Společenstvím a Antiguou a Barbudou, Bahamským společenstvím, Barbádosem, Brazílskou federativní republikou, Mauricijskou republikou, Federací Svatý Kryštof a Nevis a Seychelskou republikou¹.
2. Rada toto rozhodnutí přijala 9. října 2014. Pokud jde o Brazílskou federativní republiku, předmětné rozhodnutí opravňuje k zahájení jednání o dohodě, kterou se mění dohoda o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele diplomatických, služebních či úředních cestovních pasů.
3. Návrh dohody byl parafován Komisí a Brazílií dne 31. října 2017.

¹ Dokument COM(2014) 468 final.

4. Dne 11. dubna 2018 předložila Komise návrh rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Evropské unie, dohody mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty pro držitele diplomatických, služebních či úředních cestovních pasů², jakož i navržené znění uvedené dohody obsažené v příloze návrhu³ a návrh rozhodnutí Rady o uzavření této dohody⁴.
5. Dne 26. listopadu 2018 přijala Rada rozhodnutí o podpisu⁵.
6. Dne 1. února 2020 přestalo být Spojené království členským státem Evropské unie a přechodné období mezi Spojeným královstvím a Unií skončilo dne 31. prosince 2020.
7. Po počátečním odložení byla dohoda jménem Unie a Brazílské federativní republiky dne 27. září 2021 podepsána. Téhož dne Unie oznámila Brazílii prostřednictvím verbální nóty, že Spojené království není v důsledku událostí uvedených v bodu 6 této poznámky pro účely dohody považováno za členský stát Unie, a proto se na ně dohoda nevztahuje a tato dohoda pro ně není závazná.
8. Rozhodnutí o uzavření dohody rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
9. V souladu s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) Smlouvy o fungování Evropské unie přijme Rada rozhodnutí o uzavření dohody po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.

² Dokument 7924/18 + COR 1.

³ Dokument 7924/18 ADD 1.

⁴ Dokument 7926/18.

⁵ Dokument 13444/18.

10. Dne 9. listopadu 2021 Rada rozhodla o předložení návrhu rozhodnutí o uzavření dohody i znění dohody Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu.
11. Dne 24. března 2022 vyslovil Evropský parlament s uzavřením dohody souhlas⁶ a pověřil svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Brazílie.
12. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby Radě doporučil, aby:
 - a) přijala jako bod „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání rozhodnutí o uzavření dohody ve znění uvedeném v dokumentu 13445/1/18 REV 1;
 - b) rozhodla o zveřejnění výše uvedeného rozhodnutí a dohody v Úředním věstníku řady „L“ v souladu s čl. 17 odst. 1 písm. d) jednacího řádu Rady.

Evropský parlament bude v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU informován.

⁶ Dokument P9_TA(2022)0097.